



即日
Same Day

Return
來回

優惠
Concession

第一程 (往東涌)

須於 早上10:00 前拍卡

First trip towards Tung Chung before 10:00 a.m.

回程 (往南大嶼山)

須於同一日 晚上11:59 或 之前拍卡

Return trip towards South Lantau before 11:59 p.m.

路線 ROUTE	收費 FARE	路線 ROUTE	原有收費 ORIGINAL FARE	優惠後收費 CONCESSION FARE
3M	\$19.6	3M	\$19.6	\$5.4
3M	\$16.9	3M	\$19.6	\$5.8
3M	\$14.2	3M	\$19.6	\$5.4
11	\$23.3	11	\$23.3	\$4.7
11	\$21.2	11	\$23.3	\$5.5
11	\$17.6	11	\$23.3	\$6.5
11	\$14.2	11	\$23.3	\$6.9
11	\$23.3	23	\$37.0	\$11.1
11	\$21.2	23	\$37.0	\$11.9
11	\$17.6	23	\$37.0	\$12.9
11	\$14.2	23	\$37.0	\$13.3
23	\$37.0	11	\$23.3	\$0.0
23	\$25.3	11	\$23.3	\$2.0
23	\$20.5	11	\$23.3	\$4.4
23	\$17.0	11	\$23.3	\$4.3
23	\$37.0	23	\$37.0	\$3.8
23	\$25.3	23	\$37.0	\$8.4
23	\$20.5	23	\$37.0	\$10.8
23	\$17.0	23	\$37.0	\$10.7

早鳥即日來回優惠條款及細則 Terms and Conditions for Early Bird Same Day Return Discount

- ▶ 優惠只適用於使用成人或學生八達通卡的乘客。
The discount is only applicable to passengers using Adult and Student Octopus cards.
- ▶ 優惠只適用於逢星期日及公眾假期上午10時前登上往東涌方向的3M號巴士，並於同日在東涌乘搭 3M號線回程的乘客。
The discount is only applicable to passengers boarding Route 3M bus (Tung Chung bound) before 10:00 a.m. and taking Route 3M at Tung Chung for their return trip on the same day on Sundays and Public Holidays.
- ▶ 優惠只適用於逢星期日及公眾假期上午10時前登上往東涌方向的11或23號巴士，並於同日在東涌乘搭11或23號線回程的乘客。
The discount is only applicable to passengers boarding Route 11 or 23 bus (Tung Chung bound) before 10:00 a.m. and taking Route 11 or 23 at Tung Chung for their return trip on the same day on Sundays and Public Holidays.
- ▶ 優惠只用於在以下車站登車的乘客 The discount is only applicable to passengers boarding at the following bus stops: :
- 往東涌方向：十八區墳場或之前各車站 Tung Chung bound: Bus stops at or before Cemetery Area No.18
- 往梅窩/大澳/昂坪方向：伯公坳或之前各車站 Mui Wo/Tai O/Ngong Ping bound: Bus stops at or before Pak Kung Au
- ▶ 乘客必須以同一張八達通卡繳付所有有關車程的車資，方可享有優惠。登車前，請確保八達通卡有足夠的餘額。
To enjoy the discount, both journeys must be paid by the same Octopus card. Please make sure the Octopus card has sufficient remaining value to pay for all the trips concerned before boarding.
- ▶ 來回車程之間，同一張八達通卡不能有九次以上的任何拍卡紀錄。
There must not be more than nine tapping records of any kind using the same Octopus card between the day return trips.
- ▶ 以上資料只供參考，如有更改，恕不另行通知。
The information above is for reference only and is subject to change without prior notice.
- ▶ 優惠期由2025年1月27日至2025年7月26日止。
Effective period is between 27 January 2025 and 26 July 2025.

